

А. Я. Шпаков

**Государство и церковь в их
взаимных отношениях в
Московском государстве.
Царствование Феодора
Ивановича. Учреждение
патриаршества в России**

Приложения, часть 2

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 37-053.2
ББК 74.27я7
Ш83

Ш83 **Шпаков А.Я.**
Государство и церковь в их взаимных отношениях в Московском государстве.
Царствование Феодора Ивановича. Учреждение патриаршества в России:
Приложения, часть 2 / А. Я. Шпаков – М.: Книга по Требованию, 2013. –
208 с.

ISBN 978-5-518-07383-8

ISBN 978-5-518-07383-8

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2013

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2013

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

Вторая часть приложений къ моему изслѣдованію— „Государство и церковь въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ въ Московскомъ государствѣ. Царствованіе Θεодора Ивановича. Учрежденіе патріаршества въ Россіи“ — заключаетъ въ себѣ цѣнные матеріалы, относящіеся къ учрежденію патріаршества въ Россіи и за исключеніемъ лишь одной части „Книги дьяка Ларіѡна Ермолаева“ — „О поставленіи Благочестивыхъ Царей и Великихъ Князей на Царство“, — все остальное непосредственно относится къ учрежденію патріаршества, этого крупнѣйшаго событія церковно-государственной жизни Московскаго государства въ XVI вѣкѣ.

Здѣсь помѣщаются: 1) „Учрежденіе патріаршества въ Россіи“ по рукописи библіотеки Казанской Духовной Академіи (бывшей Соловецкой). Сборникъ № 852 (л. 60—109-ыи); 2) „Грамота объ учрежденіи патріаршества въ Россіи“ — по тому же рукописному сборнику № 852: хотя означенная грамота и помѣщена въ С. Г. Г и Д., ч II, № 59, но, въ виду большей полноты и разночтеній предлагаемаго еписка. печатается вторично; 3) произведеніе въ стихотворной формѣ архіепископа Арсенія Елассонскаго, написанное въ подлинникѣ на новогреческомъ языкѣ: „Κόποι καὶ διατριβὴ τοῦ ταπεινοῦ ἀρχιεπισκόπου Ἀρσενίου. Καθίδρυσις Ῥωσσικῆς πατριαρχείου“ представляющее собой большой интересъ и рисующее весьма

цѣнные бытовыя подробности Греческій текстъ произведе-
 нія архіепископа Арсенія изданъ и провѣренъ мною
 по двумъ имѣющимся греческимъ изданіямъ: „Καθίδρουσις πα-
 τριαρχείου ἐν Ῥωσσίᾳ ὑπὸ Σπυρίδωνος Ζαμπελίου Ἐκδιδόντος Ν.
 Δραγούμη. Ἐν Ἀθήναις“, 1859. (очень рѣдкое) и „Κ. Ν. Σάθα-
 Βιογραφικὸν σχέδιασμα περὶ τοῦ πατριάρχου Ἱερεμίου Β', (1572—
 1594) Ἐν Ἀθήναις“, 1870; 4) „Кнѣга о поставленіи блѣгочѣ-
 выхъ цѣреи и великихъ кнѣзеи на цѣрство“ (№ 928 (478) и
 имѣющая надпись: „Сія кнѣга дьяка Лариѡна Ермолаева“,
 славянская рукопись Синодальной бібліотеки № 703, со-
 стоящая изъ слѣдующихъ частей: а) „О поставленіи Благо-
 честивыхъ Царей и Великихъ Князей на Царство; б) „(0)'
 прише ствии на Моѣкву па риаѣрха и оаѣки ма аѣтиѡ-
 хи некаго не каза ни“ (отсюда книга дьяка Л. Ермолаева
 печатается съ подлинной рукописи), в) „(0)'
 на моѣквѣ изъ цѣрагра да Сѣтѣишаго Гѣремѣа патриаѣрха
 вселеѣскаго“

Документы эти вмѣстѣ съ изданными мною „Грече-
 скими статейными списками“ № 2 и № 3 („Государство и
 церковь въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ въ Московскомъ
 Государствѣ. Царствованіе Θεодора Ивановича. Учрежденіе
 патріаршества въ Россіи“ Приложение, ч. I, стр. 1—161—IX.
 Одесса. 1912 г.) представляютъ главнѣйшіе источники
 по исторіи учрежденія патріаршества въ Россіи.

Значительная часть этихъ цѣнныхъ матеріаловъ, из-
 даваемыхъ нынѣ въ точномъ воспроизведеніи съ сохране-
 ніемъ транскрипціи оригиналовъ, появляется въ печати въ
 первый разъ.

Къ изданію приложенъ указатель личныхъ именъ.

VII.

Въ заключеніе считаю долгомъ принести благодарность
проф. С. Д. Пападимитріу и проф. К. В. Харламповичу за
оказанное ими любезное содѣйствіе при моихъ занятіяхъ.

А. Шнаковъ.

Одесса, 23 марта 1912 года.

I. ПРИЛОЖЕНІЕ.

Учрежденіе патріаршества въ Россіи.

Учрежденіе патріаршества въ Россіи.

Рукопись Казанской Духовной Академіи (бывшей Соловецкой) Сборникъ № 852-й (л. 60—109-ыхъ)

Лѣта ̅хз девѣмбсто ̅ѣ (7096^{го}_и юня въ ̅ѣ (14 день). По Г^нЛ ̅. гд^н рвѣ цр^нву ј великого кн^нзя Феодора јвановича всея^н русіи, 1588 г. слови. К^н пресвщного п^неви митрополита всея^н русіи приходи^т л. 60 гд^н рвѣ дѣякъ ондрѣи ше^нкало^н а^н говори^т г^н дарвѣмъ словомъ приѣхаль къ Г^ндарю нш^немъ и к^н цр^ню и^н цр^ня града все^нле^нскии патр^нархъ перемѣи да с^н нимъ митрополи^т дороеѣи мо^нновоситцкии да арх^неп^нтъ арсеней еласо^нскии ј стар^нцы бити чело^н г^ндрю нш^немъ цр^ню о милостыне и^н о сво^нхъ нуждахъ. И ие^н бы митрополи^т посла^т к^н патр^нарху перемѣю арх^нимарита // да протопопа да ̅яка своего в^нспросит^н о^н его здра^нобр^нви И пр^нщный јевъ митрополи^т всея^н русіи. К^н свт^нѣишемъ вселенскомъ патр^нарху перемѣю посыла^т чюдо^нсково арх^нимарита Феодосѣа да б^нгородицково протопопа свен^нмя да ̅яка своего тимофея петрова в^нспросити о ̅дравіи. А прѣѣха^н арх^нимаритъ Феодо^ню да протопопу свен^ню да ̅яку тимофею^н говори^т патр^нарху перемѣю о^н митрополита. Прест^нѣиши все^нле^нскии патр^нархъ перемѣи велико^н Г^ндря б^нгове^нчан^ннаго цр^ня ј велико^н кн^нзя Феодора јвановича // всея^н русіи л. 61. самодержца о^нц^нъ и б^нгомолецъ великии г^нднъ пр^нщный Ие^н митрополит всея^н великии росія^н в^н тобя бл^нгословения просит^н

ј свое бл҃гословенне к тебѣ посла^а о хр҃те радовати^ѣ ј вѣ-
 лѣ^а тебѣ о здравіи вѣспросити какъ тебѣ всеи^аныи Г҃^а дѣ б҃гъ
 сохраняе^т и шествие твое пятное^ѣ здорово^ѣ А пресвѣтѣи-
 ши вселе^нскии патриа^рхъ иеремѣи Превѣщныи Иев митропо-
 литъ всея^а рѣси велѣ^а тебѣ говорити слыша^х ѿ то многи^х что
 великаѣ соборная аплѣская цр҃ковь соѣѣи прем^арость бж҃ія
 обр. ѿ невѣрны^х тѣрокъ о^бладае^т ма // ј ва^м ѿ нихъ ј всеи^а право-
 сла^вномъ хр҃тѣи^аствѣ тамо живящи^и скорби и гонение вели-
 кое ј мы о семъ вѣ^чми скорбимъ ј моли^м всеи^ачнаго бг҃а и
 прч҃ тѣю бж҃цѣ заступницѣ все^о хр҃стѣи^аскаго родѣ ј велики^х
 чудотворцевъ ј ве^сѣхъ ст҃хл. что бг҃ дѣ бг҃ъ на первобытное
 обрати^ѣ ј всеи^а правосла^вномъ хр҃тѣи^аствѣ устрои^а полезная
 И по приказъ прѣщнаго не^ва митрополита всея^а рѣси чудо^в-
 скон архимаритъ Θεодосен да протопо^в езеимеи да дѣ^кь ти-
 моеи петровъ к прѣѣишемъ вселе^нскомъ патриа^рхѣ иеремѣю
 л. 62. ѣздили //а патриа^рхъ иеремѣи ста^а на реза^тско^ѣ влѣки дво-
 рѣ и взошли на дво^р ј встрѣти^ѣ архимарита гдѣ рѣви дворя-
 ня Григорей пацекѣи да семенка шипчниковъ которыѣ в
 патриа^рха приста^вствомъ были ј какъ архимаритъ Θεодосен
 и протопо^в езеимеи и ѣякъ тимоеѣи пришли к патриа^рхѣ
 в комнату а патриа^рхъ седи^т в лавке противъ дверей а под
 ни^и мѣсто и^ѣ подѣшка а перед ни^и сто^лчикъ а на столѣ ле-
 жа^т кнѣги а по коне^н стола в патриа^рха седи^т греческии ми-
 трополитъ дороеѣи да греческии архиепѣи^г арсеней // ј патри-
 а^рхъ вста^а да велѣ^а говорити достойно по гречески ј какъ
 досто^чно проговори^ѣ и патриа^рхъ иеремѣи архимарита Тео-
 доѣя и протопопа езеимѣи и ѣяка тимоеѣи бл҃гослови^а да ка^к
 архимаритъ Θεодосен патриа^рхъ ѿ митрополита бл҃гословенне
 и миръ о хр҃тѣи^а и^зговори^а и о здорое^н вѣспросѣ неправѣи и
 патриа^рхъ иеремѣи противъ митрополита бл҃гословенни ј вѣспро-

съ воста^в говори^т то^чмаче^м да^н г^ди великий Г^дръ бл^ггоч^ь
 твѣй ц^рь j ве^нкии Кн^зь Θεοδο^с jванович^ь всея^т р^сси здра^в
 бы^т на многие лѣта и ѿц^ть его и б^гомоле^н // пр^спный Ио^с л. 63.
 митрополи^т всея^т р^сси. А а^в бж^енею мл^тно и г^др^вымъ жа-
 лова^немъ російска^{го} ц^ря въ е^{го} ц^ртва дости^т здорово а^вдал-
 номъ пятно^м шестви^н какие н^вжи великие^е были а н^е бл^г
 гоч^ь тваго ц^ря Г^дря жалова^немъ всего е^емя забыли а^в на
 митрополи^{че} поиска^не чело^м б^ю. А что по прикази пр^с-
 наго не^ва митрополита всея^т р^сси вселе^нскомъ патриа^рх^и
 иерем^ью архимарит^ь Θεодосеи да протопо^п е^взѣмен да^в якъ
 тимоееи в роз^говоре говори^т про великую собор^ную ап^л-
 скую ц^рк^вь. j патриа^рхъ jерем^ь // проти^в то^е ста^т и гово^бр.
 ри^т то де дѣла^етъся су^дбами бж^еи^ни б^гъ пос^ла^етъ намъ на-
 казаніе за множеніе грѣ^х ради нп^их^ь понеже г^д нш^т
 и съ х^ртосъ рекъ во ст^мь е^клиі просите и^т при^мете и мы
 мол^ит^и и^т просимъ а^в не приемле^н за^не же зл^ѣ проси^м да
 и^т мол^ит^и не вмѣ^ем а^в прежніе т^врские са^таны и^нешня^{го}
 са^тана дѣ^д и ѿ^те^т его в^соеп вѣ^ре стоя^ти крѣ^пко. А на
 е^тю великую собор^ную ап^лскую ц^рк^вь и на е^тя мѣста
 не посага^ти И то^{го} блгоде^нствовали j все правосла^вное
 х^рт^янство в^с покое было. А какъ и^нешней т^врско^н са^тан^н//
 на е^тю великую собор^ную ап^лскую ц^рк^вь воста^т и на л. 64.
 с^тя мѣста поси^т и на все правосла^вное х^рт^янство. да
 ча^ем г^да Б^га яко всемоуц^ии Б^гъ премени^т его вскоре и
 забере^т ц^ря к се^нц^я свое^м. Да поседѣ^в мало патриа^рхъ
 архимарита Θεодо^ся и протопопа е^взѣ^ня и^т д^яка тимоеея
 бл^ггослови^т и ѿ^пвѣсти^т а пр^спномъ невз митропо^литъ всея^т
 р^сси посла^т бл^ггословеше j великое чело^би^те. И июля въ
 К^а (21 день) в н^шю у Г^дря ц^ря j велико^{го} кн^зя Θεодора
 jвановича всея р^сси бы^т все^нскіи патриа^рхъ не^рмен в^с

обр золото^н полате на се^дмомъ чѣ^тв^ртѣ днѣ // а с^ни^м греческіи митрополи^т дороеи да архіеп^тъ арсеніи еласо^нскіи. а гд^рвѣ Бояря и прика^нные лю^ди и дѣяки и дворя^но бы^ти в^се золото^н полате по различны^м мѣстомъ а^в соборе и прѣ^чтыѣ б^дцы патриархъ перемѣи не бы^ти потому что по гд^рвѣ указъ по архіеп^товѣ и по еп^товѣ и по архимаритов^н и по иг^менно^н посланы по городо^м грамоты а велено имъ быти К^н москве и в^с Гд^ря патриархъ не^ремѣи не ѣль а поѣха^т ѿ Гд^ря на осмо^н чѣ^тв^ртѣ днѣ и ј Гд^рь прѣ^чтыѣ вели^ки.

л. 65. кнѣ кня^з, перемѣя патриарха пожалова^т посылалъ къ немъ в^с стола // мѣсто съѣствою^т и дары многіе.

Г^лЛ. 6. **Ѡ** нареченіи Иева патриарха московскаго ј всея рѣси ј о поставленіи.

97 генъваря въ 23^н в^с четвергъ по приговорѣ Г^лдри ц^ря ј велико^н кн^зя Феодора івановича всея рѣси самодержца, архіеп^тъ алекса^ндръ велико^н нова града и пскова и архіеп^ты и еп^ты соборне и архимариты и јг^мены ј ве^сос^нщныи соборъ съѣхалисѣ в^с соборнию ц^рк^вь прѣ^чтыѣ б^дцы ч^тнаго и сл^внаго іея всенія в^с ч^тв^ртѣ днѣ. А не^с митрополи^т обр^т всея рѣси в^с тѣ поры и собѣ на дворѣ // и алекса^ндръ архіеп^тъ велико^н новаграда и пскова и архіеп^ты и еп^ты соборне ѿ бл^ггоч^тваго ц^ря Г^лдри ј велико^н кн^зя посла^т на дво^р св^тѣишемъ перемѣю вселеско^н патриархи еп^та іева създа^нсково еп^та митроана реза^нскаго и^н володимери рж^твено^н мн^тря архимарита пони и^н нижево нова гра^да печер^ссково архимарита ан^нв^рей^т Кирило^нскаго иг^мена ма^рка и^н създали Сп^ссково архимарита левк^ня и^нза то^рг^н Б^ггоявлен^ссково иг^мена и осн^ва прили^тцково иг^мена гала^нтио^н на изо

л. 66 пскова печер^ссково иг^мена меле^нт^нга / вежн^нчко^н иг^мена зах^нѣя. да соборны^х стар^нцовъ кирилова мн^тря стар^нца лео^ннида